



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	324	27/01/2025

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE E RIPARAZIONE DEGLI AUTOMEZZI DELL’UFFICIO INFRASTRUTTURE ED ARREDO URBANO DEL COMUNE DI BOLZANO CON ESECUZIONE DEI TAGLIANDI E SOSTITUZIONE/RIPARAZIONE DEGLI PNEUMATICI - ANNO 2025, MEDIANTE ACCORDO QUADRO CON UN OPERATORE ECONOMICO (ART. 59 DEL D.LGS. N. 36/2023) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA - € 35.500,00 (IVA 22% ESCLUSA) DI CUI:
LOTTO 1 PORTER PIAGGIO - MOCK KG DI DIETMAR MOCK & CO C.I.G. B5533D8595 € 2.000,00 (IVA ESCLUSA)
LOTTO 2 AUTOCARRI RENAULT – TURBO CAR SOC COOP C.I.G. B55340D153 € 4.000,00 (IVA ESCLUSA)
LOTTO 3 FIAT - MOCK KG DI DIETMAR MOCK & CO C.I.G. B553430E31 € 3.000,00 (IVA ESCLUSA)
LOTTO 4 AUTOCARRI MERCEDES – AUTOINDUSTRIALE SRL CIG B55348A878 € 5.000,00 (IVA ESCLUSA)
LOTTO 5 AUTOCARRI MITSUBISHI – AUTOINDUSTRIALE SRL CIG B5534E7538 € 1.500,00 (IVA ESCLUSA)
LOTTO 6 AUTOCARRI IVECO – GASSER SRL C.I.G. B553527A07 € 10.000,00 (IVA ESCLUSA)
LOTTO 7 SOSTITUZIONE/RIPARAZIONE PNEUMATICI - MOCK KG DI DIETMAR MOCK & CO CIG B55354EA36 € 10.000,00 (IVA ESCLUSA)

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE DIENSTLEISTUNG FÜR DEN INSTANDHALTUNGS- UND REPARATURSERVICE FÜR DIE FAHRZEUGE DES AMTES FÜR INFRASTRUKTUREN UND FREIRAUMGESTALTUNG DER GEMEINDE BOZEN EINSCHLISSLICH INSPEKTIONEN UND ERSATZ/REPARATUR VON REIFEN JAHR 2025, DURCH EINE RAHMENVEREINBARUNG MIT EINEM WIRTSCHAFTSTEILNEHMER (ART. 59 DES GESETZESDEKRETS NR. 36/2023) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN € 35.500,00 (OHNE MWST 22%):

LOS 1 PORTER PIAGGIO - MOCK KG DI DIETMAR MOCK & CO C.I.G. B5533D8595 € 2.000,00 (OHNE MWST)

LOS 2 LKW RENAULT - TURBO CAR SOC COOP C.I.G. B55340D153 € 4.000,00 (OHNE MWST)

LOS 3 FIAT - MOCK KG DI DIETMAR MOCK & CO C.I.G. B553430E31 € 3.000,00 (OHNE MWST)

LOS 4 LKW MERCEDES - AUTOINDUSTRIALE SRL CIG B55348A878 - € 5.000,00 (OHNE MWST)

LOS 5 LKW MITSUBISHI - AUTOINDUSTRIALE SRL CIG B5534E7538 € 1.500,00 (OHNE MWST)

LOS 6 LKW IVECO- GASSER SRL C.I.G. B553527A07 € 10.000,00 (OHNE MWST)

LOS 7 ERSATZ/REPARATUR VON REIFEN - MOCK KG DI DIETMAR MOCK & CO CIG B55354EA36 € 10.000,00 (OHNE MWST)

- Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 329 del 29.07.2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;
- Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.
- Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;
- Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.
- Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23.12.2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;
- Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 76 vom 23.12.2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.
- Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16/01/2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2024-2026;
- Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16/01/2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025 - 2027 genehmigt worden ist.
- Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;
- Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.
- Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;
- Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.
- Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;
- Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen

worden sind.

- Vista la determinazione dirigenziale n. 1344 del 13/04/2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Progetto in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;
- Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;
- visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed integrazioni;
- Visti:
- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
 - il D.Lgs. n. 36/2023;
 - il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
 - il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
 - il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Premesso che, durante la stagione invernale, l'ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano oltre a svolgere in amministrazione diretta il servizio di
- Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1344 vom 13/04/2023 kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 - die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 15 des GvD Nr. 36/2023, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.
- Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.
- Es wurde Einsicht genommen in die Buchhaltungsordnung, welche mit in geltender Fassung Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017 genehmigt wurde..
- Gesehen:
- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
 - das Gv.D. Nr. 36/2023;
 - die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
 - das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
 - das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
- IN DER ERWÄGUNG, dass das Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung während der Wintersaison nicht nur unter

manutenzione ordinaria sulle strade cittadine è incaricato del servizio di sgombero neve per garantire la corretta viabilità in caso di precipitazioni

Che l'ufficio ha in carico un parco mezzi che utilizza per svolgere tale servizio

per garantire la continuità del servizio già a partire dal 01/01/2025, si è reso necessario provvedere all'affidamento del servizio di manutenzione e riparazione degli automezzi dell'ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano mediante accordo quadro con un operatore economico (art. 59 del D.Lgs. n. 36/2023)

Dato atto che il RUP ha valutato l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015 e della Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., in quanto trattasi di appalto di importo stimato inferiore a 140.000,00 €

Che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è l'Ing. Stefano Stringari, nominato con determinazione dirigenziale Rip-6.0 n. 1344 del 13/04/2023;

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) per la corretta definizione della procedura di affidamento ha preventivamente stimato il valore della prestazione da affidare;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "*Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano*", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate

direkter Verwaltung den normalen Instandhaltungsdienst auf den Straßen der Stadt durchführt, sondern auch für den Schneeräumungsdienst zuständig ist, um einen ordnungsgemäßen Verkehrsfluss im Falle von Niederschlägen zu gewährleisten

das Amt verfügt über eine Fahrzeugflotte, die es für die Erbringung dieser Dienstleistung einsetzt

Um die Kontinuität des Dienstes ab dem 01.01.2025 zu gewährleisten, war es notwendig, für den Instandhaltungs- und Reparaturservice für die Fahrzeuge des Amtes für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung der GEMEINDE BOZEN einschließlich Inspektionen und Ersatz/Reparatur von Reifen Jahr 2024, zu beauftragen (Artikel 59 des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023

Angesichts der Tatsache dass der EPV beurteilt hat, das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses gemäß Art. 26 Absatz 5 des LG Nr. 16/2015 und der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. war, da es von einem Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Ing. Stefano Stringari welcher mit Verfügung des leitenden Beamten 6.0 Nr. 1344 vom 13/04/2023, ernannt wurde

Es wird festgestellt dass der Projektverantwortliche (EPV) für die korrekte Festlegung des Vergabeverfahrens den Wert der zu vergebenden Arbeiten zuvor geschätzt hat;

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "*Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen*", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der

dall'ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

- in **assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB)** la stazione appaltante procede all'affidamento **attraverso il sistema telematico provinciale** (portale <http://www.bandi-altoadige.it>).

considerato che l'art. 26 della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di servizi e forniture di importo inferiore a 140.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione;

che al fine di ottenere le migliori condizioni contrattuali si è ritenuto opportuno procedere con un'indagine di mercato aperta tramite portale www.bandi-altoadige.it (indagine n. 082979/2024 sul portale www.bandi-altoadige.it)

che a seguito dell'indagine di mercato sopra menzionata si è ritenuto opportuno consultare i seguenti operatori economici qualificati, che hanno manifestato interesse, i quali sono stati invitati tramite PEC Prot. nr. 332082 del 04/11/2024 a presentare i relativi preventivi di spesa:

1) AUTOSERVICE KARDAUN OHG DES ZELGER

AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (bzw. Consip) abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt

- in **Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS)** wird die Vergabe **über das telematische System des Landes** (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Es wird festgestellt, dass Artikel 26 des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Dienst und Lieferung mit einem Wert von weniger als 140.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation ausgewählt werden;

um die besten Vertragsbedingungen zu erhalten, wurde es als angemessen erachtet, eine offene Marktumfrage über das Portal www.bandi-altoadige.it durchzuführen (Umfrage Nr. 082979/2024 auf dem Portal www.bandi-altoadige.it)

Im Anschluss an die oben erwähnte Marktstudie wurde es als angemessen erachtet, die folgenden qualifizierten Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren, die ihr Interesse bekundet haben und mit PEC-Protokoll Nr. 332082 vom 04.11.2024 aufgefordert wurden, ihre Kostenvoranschläge einzureichen:

1) AUTOSERVICE KARDAUN OHG DES

- MARTIN UND DAROCCA THOMASG
2) TURBO CAR SOC. COOP.
3) MOCK KG DES DIETMAR MOCK & CO.
4) AUTOSERVICE FOPPA SRL
5) AUTOFFICINA DA.LUCA SNC DI
GUALTIEROTTI E FONTANA
6)HANDICAR COOPERATIVA SOCIALE
7) GASSER SRL
8) AUTOINDUSTRIALE SRL

- ZELGER MARTIN UND DAROCCA THOMASG
2) TURBO CAR SOC. COOP.
3) MOCK KG DES DIETMAR MOCK & CO.
4) AUTOSERVICE FOPPA SRL
5) AUTOFFICINA DA.LUCA SNC DI
GUALTIEROTTI E FONTANA
6)HANDICAR COOPERATIVA SOCIALE
7) GASSER SRL
8) AUTOINDUSTRIALE SRL

visti i preventivi di spesa trasmessi dai seguenti operatori economici AUTOSERVICE KARDAUN OHG DES ZELGER MARTIN UND DAROCCA THOMAS, TURBO CAR SOC. COOP, MOCK KG DES DIETMAR MOCK & CO., AUTOSERVICE FOPPA SRL, GASSER SRL e AUTOINDUSTRIALE SRL.

In Anbetracht der von den folgenden Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Kostenvoranschläge : AUTOSERVICE KARDAUN OHG DES ZELGER MARTIN UND DAROCCA THOMAS, TURBO CAR SOC. COOP, MOCK KG DES DIETMAR MOCK & CO., AUTOSERVICE FOPPA SRL, GASSER SRL und AUTOINDUSTRIALE SRL.

che in sede di valutazione dei preventivi per l'individuazione dell'operatore economico, il migliore è risultato per

Im Zug der Überprüfung der eingereichten Kostenvoranschläge für die Ermittlung der Wirtschaftsteilnehmer, ist hervorgegangen, dass für

Lotto 1 Porter Piaggio, Lotto 3 Fiat e Lotto 7 Sostituzione-Riparazione pneumatici - Mock KG di Dietmar Mock & Co (PEC prot. n. 340691 del 12/11/2024) - ribasso pesato per Lotto 1 27%, Lotto 3 32% e Lotto 7 38%,

Los 1 Porter Piaggio, Los 3 die Firma Fiat und Los 7 Ersatz/Reparatur von Reifen - Mock KG di Dietmar Mock & Co (PEC prot. n. 340691 del 12/11/2024) gewichteter Abschlag für Los 1, 27%, Los 3, 32% und Los 7, 38%

Lotto 2 autocarri Renault - Turbo car soc coop (PEC prot. n. 350820 del 21/11/2024) ribasso pesato per Lotto 2, 7%

Los 2 LKW Renault - Turbo car soc coop (PEC prot. n. 350820 del 21/11/2024) gewichteter Abschlag für Los 2, 7%

Lotto 4 autocarri Mercedes e Lotto 5 autocarri Mitsubishi - Autoindustriale srl (PEC prot. n. 340662 del 12/11/2024) ribasso pesato per Lotto 4 5% e Lotto 5, 5%

Los 4 LKW Mercedes und Los 5 LKW Mitsubishi - Autoindustriale srl (PEC prot. n. 340662 del 12/11/2024) gewichteter Abschlag für Los 4, 5% und Los 5, 5%

Lotto 6 autocarri IVECO - Gasser Srl (PEC prot. n. 340816 del 12/11/2024) ribasso pesato per Lotto 6 9%

Los 6 LKW IVECO - Gasser Srl (PEC prot. n. 340816 del 12/11/2024) gewichteter Abschlag für Los 6, 9%.

ritenuti congrui in quanto applicato il criterio del solo prezzo più basso

was als kongruent angesehen wurde, da das Kriterium des niedrigsten Preises angewandt wurde,

preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura di affidamento diretto - ACCORDO QUADRO tramite il portale www.bandi-

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it für

altoadige.it per un totale complessivo di € 35.500,00 (IVA esclusa): eine Gesamtsumme von € 35.500,00 (ohne MwSt.) vergeben wurde :

Lotto 1 prot. n. 113418/2024 del portale www.bandi-altoadige.it) € 2.000,00 (IVA esclusa); Los 1 Prot. Nr. 113418/2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) € 2.000,00 (ohne MwSt.)

Lotto 2 prot. n. 115344/2024 del portale www.bandi-altoadige.it) € 4.000,00 (IVA esclusa); Los 2 Prot. Nr. 115344/2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) € 4.000,00 (ohne MwSt.)

Lotto 3 prot. n. 113557/2024 del portale www.bandi-altoadige.it) € 3.000,00 (IVA esclusa); Los 3 Prot. Nr. 113557/2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) € 3.000,00 (ohne MwSt.)

Lotto 4 prot. n. 1385/2025 del portale www.bandi-altoadige.it) € 5.000,00 (IVA esclusa); Los 4 Prot. Nr. 1385/2025 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) € 5.000,00 (ohne MwSt.)

Lotto 5 prot. n. 1387/2025 del portale www.bandi-altoadige.it) € 1.500,00 (IVA esclusa); Los 5 Prot. Nr. 1387/2025 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) € 1.500,00 (ohne MwSt.)

Lotto 6 prot. n. 113572/2024 del portale www.bandi-altoadige.it) € 10.000,00 (IVA esclusa); Los 6 Prot. Nr. 113572/2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) € 10.000,00 (ohne MwSt.)

Lotto 7 prot. n. 113582/2024 del portale www.bandi-altoadige.it) € 10.000,00 (IVA esclusa); Los 7 Prot. Nr. 113582 /2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) € 10.000,00 (ohne MwSt.)

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

dato atto che la procedura di affidamento è pertanto conforme alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21-ter della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii.

La spesa presunta è inferiore a 140.000,00 € e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Considerato che non si ritiene necessaria la

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht,

Festgestellt, dass das Vergabeverfahren den Bestimmungen der „Spending-review“ gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F. entspricht;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für

richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il servizio di manutenzione e riparazione degli automezzi dell'ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano del COMUNE DI BOLZANO con esecuzione dei tagliandi e sostituzione/riparazione degli pneumatici anno 2025, mediante accordo quadro con un operatore economico (art. 59 del D.Lgs. n. 36/2023), per le motivazioni espresse in premessa, alle seguenti ditte:

- Mock KG di Dietmar Mock & Co- Lotto 1 Porter Piaggio € 2.000,00 (IVA esclusa), Lotto 3 Fiat € 3.000,00 (IVA esclusa) e Lotto 7 Sostituzione-Riparazione pneumatici € 10.000,00 (IVA esclusa),

- Turbo car soc coop - Lotto 2 autocarri Renault € 4.000,00 (IVA esclusa)

- Autoindustriale srl Lotto 4 autocarri Mercedes € 5.000,00 (IVA esclusa)

- Autoindustriale srl Lotto 5 autocarri Mitsubishi € 1.500,00 (IVA esclusa)

- Gasser Srl Lotto 6 autocarri IVECO € 10.000,00 (IVA esclusa)

- per l'importo complessivo di 35.500,00

notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor des Amtes für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- die Dienstleistung von Instandhaltungs- und Reparaturservice für die Fahrzeuge des Amtes für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung der GEMEINDE BOZEN einschließlich Inspektionen und Ersatz/Reparatur von Reifen Jahr 2025, durch eine Rahmenvereinbarung mit einem Wirtschaftsteilnehmer (Art. 59 des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023) aus den vorher dargelegten Gründen an:

- Mock KG di Dietmar Mock & Co - Los 1 Porter Piaggio € 2.000,00 (ohne MwSt), Los 3 Fiat € 3.000,00 (ohne MwSt) und Los 7 Ersatz/Reparatur von Reifen € 10.000,00 (ohne MwSt),

- Turbo car soc coop - Los 2 LKW Renault € 4.000,00 (ohne MwSt)

- Autoindustriale srl Los 4 LKW Mercedes € 5.000,00 (ohne MwSt)

- Autoindustriale srl Los 5 LKW Mitsubishi € 1.500,00 (ohne MwSt)

- Gasser Srl Los 6 LKW IVECO € 10.000,00 (ohne MwSt)

- euro (al netto dell’IVA), ai prezzi e -
condizioni dei singoli preventivi di spesa -
sopra menzionati, ai sensi dell’art. 26,
comma 1 della L.P. n. 16/2015 e
ss.mm.ii.;
- di quantificare in euro 43.310,00 (I.V.A. -
22% compresa) l’importo complessivo -
del servizio, compresi i costi per la
sicurezza e manodopera, così suddiviso
per lotto:
Lotto 1 € 2.440,00 (IVA inclusa);
Lotto 2 € 4.880,00 (IVA inclusa);
Lotto 3 € 3.660,00 (IVA inclusa);
Lotto 4 € 6.100,00 (IVA inclusa);
Lotto 5 € 1.830,00 (IVA inclusa);
Lotto 6 € 12.200,00 (IVA inclusa);
Lotto 7 € 12.200,00 (IVA inclusa);
- di approvare la spesa derivante di Euro -
43.310,00 (I.V.A. 22% compresa);
- di dare atto che l’importo di € 43.310,00
è esigibile al 31/12/2025 ~~e che lo stesso~~
trova capienza al capitolo
10051.03.020900006 alla voce
„Manutenzione ordinaria e riparazioni“
- di imputare la spesa complessiva di Euro -
43.310,00 (I.V.A. 22% compresa) come
da documento contabile inserito nel
sistema informatico;
- di stabilire che sono previste le clausola
per la revisione prezzi ai sensi dell’art. 60
del D.Lgs. n. 36/2023
- di avere rispettato le disposizioni in -
merito al principio di rotazione, ai sensi
dell’art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del
punto 3) *Indagine di mercato e principio
di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in
materia di affidamenti diretti
(Deliberazione della Giunta Provinciale n.
547/2023) nella scelta dell’operatore
economico;
- für den Betrag von 35.500,00 Euro, (ohne
MwSt), zu den Preisen und Konditionen der
oben genannten Einzelkostenvoranschläge,
gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr.
16/2015, i.g.F.,
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit €
43.310,00 (22% MwSt. inbegriffen) zu
bezeichnen, inbegriffen die Sicherheitskosten
falls vorhanden, wie folgt nach Los:
Los 1 € 2.440,00 (MwSt. inbegriffen);
Los 2 € 4.880,00 (MwSt. inbegriffen);
Los 3 € 3.660,00 (MwSt. inbegriffen);
Los 4 € 6.100,00 (MwSt. inbegriffen);
Los 5 € 1.830,00 (MwSt. inbegriffen);
Los 6 € 12.200,00 (MwSt. inbegriffen);
Los 7 € 12.200,00 (MwSt. inbegriffen);
- die daraus entstehende Ausgabe von
43.310,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen)
wird genehmigt,
- Zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag
von 43.310,00 € am 31/12/2025 verfügbar
ist und unter der Kapitel
10051.03.020900006 dem Position "
Ordentliche Wartung und Reparaturen " zu
finden ist
- die Gesamtausgabe von 43.310,00 Euro
(22% MwSt. inbegriffen) wird gemäß dem
im Informatiksystem erfassten
Buchhaltungsbeleg verbucht
- Die Preisänderungsklausel gemäß Art. 60
des Gv.D. Nr. 36/2023 festzulegen
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und
Punkt 3) *Markterhebung und
Rotationsprinzip* der APB-
Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für
Direktvergaben (Beschluss der
Landesregierung Nr. 547/2023) bei der
Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die
Bestimmungen betreffend den Grundsatz
der Rotation berücksichtigt zu haben,

Commento [AR1]: Specificare
l’anno di esigibilità della spesa.-
capitolo ed eventualmente voce
ed impegno padre

- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;
- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	538	10051.03.020900006	Manutenzione ordinaria e riparazioni	2.440,00
2025	U	539	10051.03.020900006	Manutenzione ordinaria e riparazioni	4.880,00
2025	U	540	10051.03.020900006	Manutenzione ordinaria e riparazioni	3.660,00
2025	U	541	10051.03.020900006	Manutenzione ordinaria e riparazioni	6.100,00
2025	U	542	10051.03.020900006	Manutenzione ordinaria e riparazioni	1.830,00
2025	U	544	10051.03.020900006	Manutenzione ordinaria e riparazioni	12.200,00
2025	U	545	10051.03.020900006	Manutenzione ordinaria e riparazioni	12.200,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
STRINGARI STEFANO / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

ea1c274eeec48f599ed899019e21d7b381bedb0ff301a3d3bc09550f8ce3abbb - 12.doc	-	14659867	-	det_testo_proposta_23-01-2025_15-43-	
eca47274e1aa5438ca7c341d9e956ea21374e86d0b0fbb247316e4fa17389cab	-	14659868	-	det_Verbale_23-01-2025_15-43-56.doc	
88f23b8dd24d3589653ec2936cc0112e2c1570c88f88ef9f03ab9f50d880fae6	-	14659886	-	DURC Autoindustriale.pdf	
7b28b8ec16472af24d0075dcee1534d164e8ba4cc8c8937381266467c9e03486	-	14659887	-	DURC Turbo Car.pdf	
d4eeea894fa9d03136567c1c5d5eec6a52d58b96a3b90439b6f3f2af6a28a5f7	-	14659888	-	DURC Gasser.pdf	
75f9d3f1edd9c0b914b3ccdc4aacafc2664dfef62b9d1e4c250c682728ed8bcc	-	14659889	-	DURC Mock officina.pdf	
2d9d3b310a0fef02e7301916b655267a62daf2f060e67a0b993e6ee388f5f9cf	-	14659890	-		LOTTO
1_mock_kg_d_dietmar_mock_co_113418_2024.zip	-		-		
c0de78920969c910f1bb9674dc43ba850bef6ed7cbbef17c9c1daff9078e95f4	-	14659891	-		LOTTO
2_turbocar_soc_coop_115344_2024.zip	-		-		
548a774ac3ce3cc65bbdae6ca377925516c272c47279b13b6ee34b0e9a51708	-	14659892	-		LOTTO
3_mock_kg_d_dietmar_mock_co_113557_2024.zip	-		-		
19cc91a283dad1234d0d35d6573a70fa9c06c0a8f59cbafcac1c44f06a803792	-	14659893	-		LOTTO
4_autoindustriale_gmbh_001385_2025.zip	-		-		
5011bfcd5874b44a0a34310cecc9cf2600a5aacfe9c2052a66f060170e805ca7	-	14659894	-		LOTTO
5_autoindustriale_gmbh_001387_2025.zip	-		-		
0916c43f664ddffafa383aede32b167cf8e348aedbc4db5f4e0fffa6fbbcd6b	-	14659895	-	LOTTO_6_gasser_srl_113572_2024.zip	
447b7274c99fbf4b43ee94b608f071b9e518cc14dcc68245edb93f06765713a	-	14659896	-		LOTTO
7_mock_kg_d_dietmar_mock_co_113582_2024.zip	-		-		
03b953aef7ed65eeb596d91a4484b63dd138999244f9684ebf2682b568cd7e3c	-	14661285	-	modello_Allegato Impegno.doc	